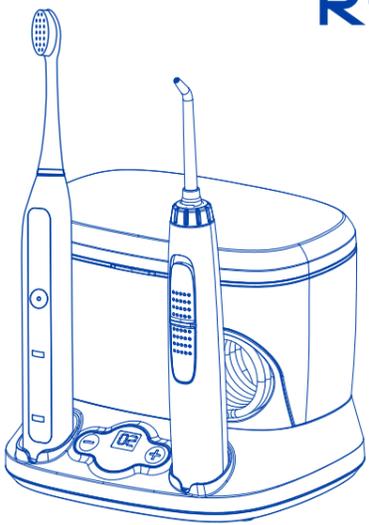
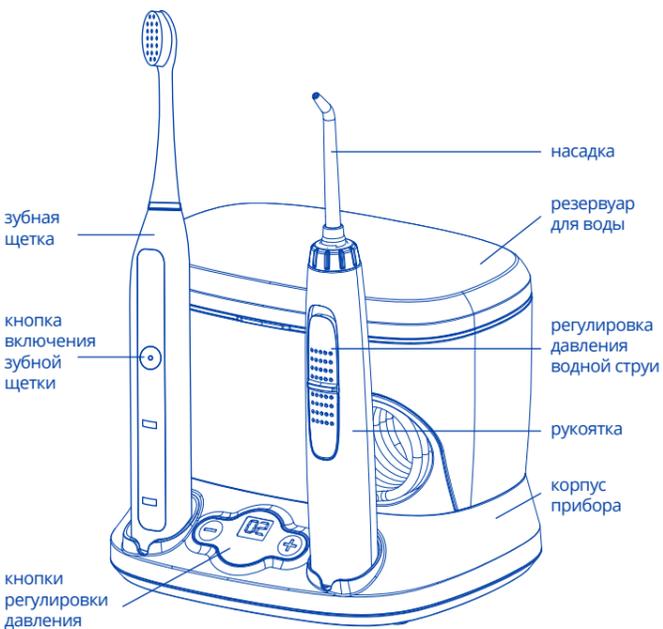


ROAMAN

Зубной центр RM-W9



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Вы стали обладателем высокотехнологического прибора для ухода за полостью рта. Центр позволяет обеспечить комплексную гигиеническую защиту зубов и дёсен, благодаря тому, что сочетает в себе два эффективных устройства: электрическую зубную щетку и ирригатор полости рта. Зубная щетка, благодаря высокой частоте колебания щетинок удаляет бактериальный налёт с поверхности зубов, а ирригатор дополняет работу щетки, удаляя налёт из труднодоступных мест, межзубных промежутков и десневых карманов.

Регулярное очищение полости рта электрической щеткой и ирригатором значительно снижает риск возникновения заболеваний зубов (кариес) и дёсен (пародонтоз, пародонтит), придаёт здоровый блеск зубной эмали, освежает дыхание.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед первым применением зубного центра Roaman RM-W9 внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее.

Для предотвращения электротравм, ожогов, пожаров:

1. Не опускайте прибор в воду или другую жидкость.
2. Не используйте ирригатор и зубную щетку во время принятия душа.
3. Не трогайте влажными руками зарядное устройство, подключенное к электросети.
4. Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в емкость с водой или раковину.
5. Не используйте прибор при неисправности зарядной базы или повреждении силового кабеля.
6. Не направляйте поток воды ирригатора под язык, в уши, нос или другие чувствительные участки. Прибор генерирует мощную водную струю, которая может нарушить целостность кожи и слизистых оболочек.
7. Используйте зубную щетку только для процедуры чистки зубов.
8. Категорически запрещено ремонтировать устройство самостоятельно или вносить в него изменения. Это может спровоцировать возгорание, удар электрическим током или иные повреждения.
9. Используйте только фирменные насадки и аксессуары.
10. Не вставляйте посторонние предметы в гнезда, предназначенные для сменных насадок.
11. Заряжайте прибор вдали от горячих поверхностей.
12. Во время отключения устройства от электропитания необходимо держаться за штекер, а не за сам шнур. Не дотрагивайтесь до штекера шнура электропитания влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.
13. Не включайте устройство в помещении, где ранее использовался кислород или аэрозоли.
14. Не заливайте в резервуар ирригатора ополаскиватели, содержащие йод, масло, отбеливающие ингредиенты. Они снижают эффективность и срок службы прибора.
15. Заливайте в резервуар воду или раствор, рекомендованный лечащим врачом-стоматологом.
16. Перед использованием зубной щетки или ирригатора удалите из полости рта все съемные конструкции.
17. Не используйте прибор при наличии ранок в полости рта или на языке. Если вы принимаете антибиотики непосредственно перед проведением профессиональной гигиены полости рта, проконсультируйтесь с лечащим врачом перед первым применением ирригатора или зубной щетки.
18. Людям с кардиостимулятором необходимо держать включенную электрическую зубную щетку и находиться от корпуса работающего ирригатора на расстоянии более 15 см от кардиостимулятора.
19. Не рекомендуется использовать детям до 3 лет. Дети и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или недостаточным опытом могут использовать устройство после обучения безопасному его использованию и разъяснения возможных рисков.
20. Использование устройства детьми старше 3-х лет возможно только под присмотром взрослых.

ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ ЗУБНОГО УСТРОЙСТВА

Питание устройства осуществляется от сети переменного тока через адаптер. Ирригатор работает непосредственно от поступающей электроэнергии при его включении. Электрическая щетка оснащена аккумулятором, который заряжается во время нахождения щетки в зарядной базе, расположенной в корпусе зубного центра.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИРРИГАТОРА

ВКЛЮЧЕНИЕ ИРРИГАТОРА

Отсоедините резервуар от корпуса, снимите крышку. Наполните резервуар кипяченой, очищенной водой. Закройте крышку резервуара, установите резервуар на корпус. Подключите блок питания к розетке сети переменного тока. Для включения ирригатора нажмите кнопку включения питания. Для выключения ирригатора нажмите кнопку питания.

Внимание! Прибор начинает работать в режиме, который был установлен последним при предыдущем использовании.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Выбор режима осуществляется кнопками, расположенными справа и слева от жидкокристаллического дисплея. Кнопка + увеличивает уровень давления жидкости, кнопка - уменьшает. Конструкция ирригатора позволяет работать в 10 режимах с регулировкой уровня давления от 200 до 700 кПа.

Внимание! На начальном этапе использования ирригатора рекомендуется выбирать минимальный уровень давления жидкости. После адаптации к ирригационной чистке мощность следует постепенно увеличивать, но не доводить до уровней, при которых возникает чувство дискомфорта.

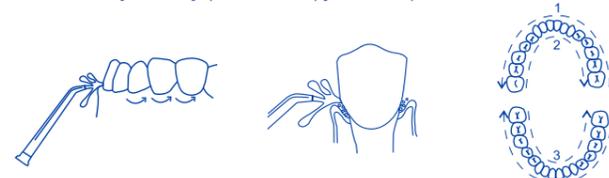
УСТАНОВКА И ЗАМЕНА НАСАДКИ

Установите насадку в разъем, расположенный на верхней части ирригатора, и поверните ее до полной блокировки. Для удаления насадки ударьте нажатой кнопкой блокировки и извлеките насадку из корпуса прибора.

Внимание! Не нажимайте кнопку извлечения насадки во время работы устройства.

РЕЖИМ ИРРИГАЦИИ

Расположите насадку под углом 45 градусов к поверхности зуба. Во избежание разбрызгивания воды сомкните губы. Вода должна естественным образом стекать из полости рта в раковину. Для получения лучших результатов вначале обработайте область боковых зубов, а затем передних. Продвигайте насадку вдоль контура десны, задерживая ее в межзубных промежутках. Выполняйте процедуру до тех пор, пока не очистите все зубы с внутренней и наружной стороны.



ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ИРРИГАЦИИ

Нажмите кнопку выключения питания. Слейте оставшуюся в резервуаре жидкость. При необходимости извлеките резервуар из корпуса прибора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЕЙ И РАСТВОРОВ

Для лучшего эффекта рекомендуется использовать ополаскиватели и специализированные бальзамы Revyline. Расчет дозировки производителем согласно инструкции используемого средства. После каждого использования растворов необходимо промыть ирригатор.

Внимание! В состав некоторых ополаскивателей для полости рта входит спирт, который при длительном нахождении в системе прибора может повредить его детали и в конечном итоге, снизить срок его эксплуатации.

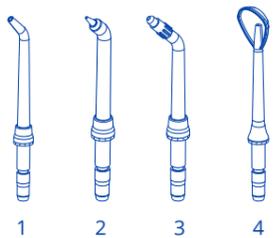
УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не погружайте устройство в воду. Используйте мягкую ткань и мягкий неабразивный очиститель для очистки поверхности прибора. Для облегчения чистки резервуара, его необходимо отсоединить от корпуса. При регулярном использовании жесткой воды на деталях прибора могут образовываться известковые отложения. Для их ликвидации используйте специальное средство Revyline для очистки ирригатора, согласно инструкции по его применению. Чтобы избежать травм или несчастных случаев, связанных с работой прибора, используйте только штатные детали и аксессуары, предусмотренные заводом-изготовителем.

НАСАДКИ В КОМПЛЕКТЕ

В базовой комплектации прибора шесть сменных насадок:

- (1) Стандартная насадка для регулярной чистки – 3 шт;
- (2) Пародонтологическая насадка с резиновым наконечником для чистки десневых карманов – 1 шт;
- (3) Ортодонтическая насадка для чистки брекетов, мостов и других конструкций – 1 шт;
- (4) Насадка для чистки поверхности языка – 1 шт.



Для хранения насадок предусмотрен специальный футляр, расположенный в крышке прибора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЗУБНОЙ ЩЕТКИ

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА ЗУБНОЙ ЩЕТКИ

Для зарядки аккумулятора ручку щетки необходимо установить в углубление на корпусе Центра. Устройство должно быть подсоединено к электрической сети. Зарядка прибора осуществляется бесконтактным индукционным методом. Мигание светового индикатора зарядки на корпусе прибора свидетельствует о недостаточном заряде аккумулятора и необходимости его подзарядки. После полной зарядки батареи мигание прекращается, и индикатор начинает непрерывно гореть. Первоначальная зарядка аккумулятора может продолжаться до 16 часов. Таким образом, подзарядка аккумулятора осуществляется во время нахождения щетки в корпусе устройства подключенного к сети. Для продления срока эксплуатации аккумулятора и поддержания его эксплуатационных характеристик рекомендуется один раз в месяц аккумулятор полностью разрядить, а затем провести полную зарядку. Полная зарядка аккумулятора обеспечивает работу щетки в течение:

- 57 дней в режиме Clean
- 25 дней в режиме White
- 45 дней в режиме Polish Care
- 58 дней в режиме Gum Care
- 70 дней в режиме Sensitive

(При использовании два раза в день по две минуты)

Внимание! Перед установкой ручки щетки в зарядную базу необходимо убедиться, что корпус сухой. При необходимости протрите его салфеткой.

ВЫБОР РЕЖИМА РАБОТЫ

Выбор режима работы щетки осуществляется универсальной кнопкой, расположенной на ручке прибора. Каждое нажатие кнопки приводит к последовательному переключению режимов и индикации светового индикатора.

Прибор может работать в пяти режимах с различной частотой вибрации чистящей головки:

- Clean (ежедневная чистка) – 41 000 в мин;
- White (отбеливание) – 48 000 в мин;

- Polish (полировка эмали) – 45 000 в мин;
 - Sensitive (уход за зубами с повышенной чувствительностью) – 31 000 в мин;
 - Gum Care (массаж дёсен) – 35 000 в мин.
- При включении щётка работает в том режиме, который был использован последним при предыдущем отключении.

РЕЖИМ ЧИСТКИ

Подсоедините сменную насадку к ручке щетки. Нанесите на щетину небольшое количество зубной пасты. Включите питание щетки, выберите необходимый режим работы. Для эффективного очищения необходимо очистить последовательно четыре зоны полости рта (правая нижняя, левая нижняя, правая верхняя, левая верхняя). Осторожно и медленно перемещайте головку щетки между зубами, чтобы длинные щетины щетки могли очистить линию десны. После сигнала таймера смените зону очищения.

Внимание! Избегайте чрезмерного давления чистящей головки на поверхность зубов. Это снижает эффективность очищения. Щетина должна лишь неплотно касаться поверхности зуба.

ТАЙМЕР

Зубная щетка оснащена таймером. Он позволяет проводить чистку по времени, которую рекомендуют стоматологи. Общее время процедуры для режимов Clean, White и Sensitive составляет две минуты, для режима Polish одну минуту, для Gum care три минуты. После чего щетка отключается автоматически. Интервалы в 30 секунд сопровождаются короткой паузой, после которой рекомендуется сменить зону чистки.

СМЕННЫЕ НАСАДКИ

В базовой комплектации зубной щетки две сменные насадки:

- Стандартная насадка для регулярной чистки;
- Насадка для ухода за зубами с повышенной чувствительностью.

После трёх месяцев эксплуатации насадку необходимо заменить, так как за это время она изнашивается и уменьшается эффективность очищения.

УХОД ЗА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЗУБНОЙ ЩЕТКОЙ

Осторожно очистите от остатков зубной пасты верхнюю часть ручки и штифт. Протрите ручку мягкой салфеткой. Промойте сменную насадку проточной водой. Поверхность ручки щетки необходимо периодически очищать при помощи моющих средств. Рекомендуется использовать жидкое мыло. После очищения необходимо протереть корпус ручки мягкой сухой салфеткой.

ГАРАНТИЯ

Гарантия на Зубной центр 2 года.

Техническое обслуживание прибора осуществляется в течение действующего гарантийного срока бесплатно. Далее обслуживание устройства осуществляется за счет покупателя.

Гарантия не распространяется:

- На расходные материалы и комплектующие.
- На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие применения их не по назначению; неосторожного и/или небрежного использования (включая перегрузку), приведшего к повреждениям; модификации, вскрытия и/или ремонта неуполномоченной организацией (частным лицом); нарушением правил эксплуатации, и/или хранения, и/или транспортировки указанным в руководстве по эксплуатации.
- На товары, которые вышли из строя и/или получили дефекты вследствие подключения к неправильно источнику питания.
- На товары, эксплуатировавшиеся с неустраненными недостатками.
- На неисправности, которые вызваны независимыми от производителя причинами, такими как действия третьих лиц, явления природы и стихийные бедствия, домашние и дикие животные, насекомые, попадание внутрь товаров посторонних предметов и жидкостей.
- На внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, потертости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации и в результате естественного износа.

ИРРИГАТОР ПОЛОСТИ РТА ROAMAN

Модель RM-W9.

- Предназначен для профилактики болезней зубов и дёсен.
- Питание от сети переменного тока 100-240V, 50/60 Hz.
- Потребляемая мощность: 20 Вт.
- Давление воды: минимальное - 200 кПа, максимальное - 700 кПа.
- Частота пульсации: 1 600 в минуту.
- Емкость резервуара: 700 мл.
- Влагозащита корпуса: IPX4.
- Уровень шума: ≤ 80 дВ.
- Товар не имеет срока годности.
- Средний срок службы: 5 лет.
- Размер: 178,7 X 146,5 X 268,7 (с установленными насадками) мм.
- Вес: 1,2 кг (с зубной щеткой и адаптером).
- Хранить при комнатной температуре.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ЗУБНАЯ ЩЕТКА ROAMAN

Модель RM-W9.

- Частота вибрации чистящей головки: 31 000 - 48 000 в минуту.
- Питание: аккумуляторная литиевая батарея 750mAh.
- Потребляемая мощность: 3 Вт.
- Время полной зарядки аккумулятора: 7 - 16 часов.
- Время работы на одной полной зарядке: 80 - 280 минут (при ежедневной двукратной чистке по две мин).
- Влагозащита: IPX7.
- Щетинки сменной насадки: материал DUPONT.
- Товар не имеет срока годности.
- Средний срок службы: 5 лет.
- Вес - 123 г.
- Размер - 172 X 30 X 29 мм.
- Уровень шума: ≤ 65 дВ.

Произведено по заказу ИП Обушенков М.А., г. Москва, ул. Бирюсинка, д. 13, к. 1. Изготовлено: Guangdong Roman Technology Co., Ltd. No. 8, Qifeng Road, Bodi Community, Zhangmutou Town, Dongguan, Guangdong, China (Mainland).

Если у вас остались вопросы, обратитесь в сервисный центр.

www.roaman.ru

8 (800) 700-53-60

Гарантийный талон

Название организации

Дата продажи.....

Место для печати